

Часть I 0 родившихся.

חלק ראשון בן נולדים

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и всѣхъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матерк.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій.			
16.		1.	1.	Рыболовскій Мр...	Отца Гурель съинъ мѣщанинъ Миро Антелевъ Здлеръ мать Сура Лейбовна Мандель Мр и Рыболовскі.	Исаакъ-Андрей
17.		6.	6.	Отца, Рашиановскій мѣщанинъ, Менатимъ Дзривель Райнеръ мать Фас Торшовна Цоирисъ Мр и. Тимозорки.	Шварцманъ Андрей	

מספר	מי היה המיהל הפרע והמציץ.	הודש, יום הולדת, ויום הסילה, דרך משל נולד ב"א אלול, נסל לבח		איה נולד הרך, משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, וכח מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או רויס, טרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכתוב יהודים.	לכתוב יונים.			
16		1.	1.	קיסלמאסקא	1.24	נולד בן ראובן אבא - אבא נחמן בן ראובן אבא קצה נולד בן ראובן אבא נולדה נקבה ושמה רבקה.
17		6	6		1.24	נולד בן ראובן אבא נולדה נקבה ושמה רבקה.

Женскі.  
Мужскі.



Часть I 0 родившихся.

№	М	Бто совершала обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какому ему или ей дано имя
			Христианскій.	Еврейскій.			
			Ноябрь				
18	Мужска.		9.	Ростовска	Сынъ Лановскій и сына Анны, Мая Шеймовъ Гаршица мать Ривки Шуръ-Цова и м. Стогасва.	Славинскій Анкимъ	
19	Мужска.		12.		Сынъ Спирковскій и сына Анны, Мисе-Лейзеръ Цейсовъ Гурьгинскій мать Бруха Ршисовъ Евманъ.	Славинскій Анкимъ	

Лит. А.

УРСР  
Управление мілиціи  
Тернопольской области  
область архива  
громадильного стану  
195 р.  
№  
м. Тернопіль

УССР  
Управление милиции  
Тернопольской области  
область архива  
гражданского состояния  
195 г.  
№ 2031.  
г. Тернополь

301

КНИГА

Для записки родившихся Евреевъ.

БѢЛОЗОРЕЦКАГО ОБЩЕСТВА

КРЕМЕНЕЦКАГО УѢЗДА.

НА 1902 ГОДЪ.



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.	Христианскій.	Еврейскій.			
1.	Раввина Аврама Тейфманъ.	Давидъ Бр.	11/18.	Вил. Торки. Зорки.	Вил. Торки. Зорки.	Сынъ Дубкуновъ Вейцманъ мать Маръ- Левъ Сериковъ.	Сынъ Дубкуна.

1902 года, февраля 18го, виднаго и  
свидетельствованаго, что въ Аврама  
Тейфманъ, в.в.с. Торки Зорки всеобщимъ  
и родившимъ мужского пола. —

Раввинъ Сед. Нудманъ.

Сынъ Дубкуновъ  
Травниковъ

מספר	מי היה המוהל, הפורע והמוציא.	מיה נולד, דרך משל בעיר וזיכא.	יום הולדת, ויום המילה, דימ נולד כ"א אבול, נימל לב"ת.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דימ יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן, נולדה נקבה ושמה רבקה.
1.	22 81 פול פול	11/18.	11/18.	משה מרים	משה מרים

ביום הולדת, ויום המילה, דימ נולד כ"א אבול, נימל לב"ת.

שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דימ יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה.







Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
2		8.	14	Вил.	Отецъ Михаилъ-Иванъ М. Вилъ-Иванъ-Ивановъ; мать Мария-Ивановна Крайневичъ; дядя Михаилъ-Ивановъ; тетя Анна-Ивановна; дядя Александръ-Ивановъ; тетя Анна-Ивановна; дядя Александръ-Ивановъ; тетя Анна-Ивановна.	Доро Сосна.
3	Раввинъ Абузаръ Кушманъ.	3/10.	9/16.		Отецъ Михаилъ-Ивановъ М. Александръ-Ивановъ Зубъ-Ивановъ; мать Анна-Ивановна; дядя Александръ-Ивановъ; тетя Анна-Ивановна.	Сынъ Александръ-Ивановъ.
4	Товарищъ	10/17.	16/23.		Отецъ Михаилъ-Ивановъ М. Кушманъ Зубъ-Ивановъ; мать Анна-Ивановна; дядя Александръ-Ивановъ; тетя Анна-Ивановна.	Сынъ Александръ-Ивановъ.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל, הפרוע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכה.		איה נולד, דרך משל בעיר ויינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים, למנין יונים.	למנין יודים, למנין יונים.			
2		8.	14	Вил.	Отецъ Михаилъ-Ивановъ М. Вилъ-Ивановъ-Ивановъ; мать Мария-Ивановна Крайневичъ; дядя Михаилъ-Ивановъ; тетя Анна-Ивановна; дядя Александръ-Ивановъ; тетя Анна-Ивановна.	Доро Сосна.
3	Раввинъ Абузаръ Кушманъ.	3/10.	9/16.		Отецъ Михаилъ-Ивановъ М. Александръ-Ивановъ Зубъ-Ивановъ; мать Анна-Ивановна; дядя Александръ-Ивановъ; тетя Анна-Ивановна.	Сынъ Александръ-Ивановъ.
4	Товарищъ	10/17.	16/23.		Отецъ Михаилъ-Ивановъ М. Кушманъ Зубъ-Ивановъ; мать Анна-Ивановна; дядя Александръ-Ивановъ; тетя Анна-Ивановна.	Сынъ Александръ-Ивановъ.



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рождения и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.	Христианскій.	Еврейскій.			
5.	Раввинъ Абрахамъ Кауцманъ	Раввинъ Израиль Израиль	17/11	17/11	Вилна Томозовъ.	Отецъ м. Меодриохъ Шейнманъ-Мас Томовъ Шейнманъ-Вольфъ; мать м. Ава Александровна- Динъ.	Симъ Вольфъ.

1902 года, Марта 1 дня, именованъ Симеонъ  
св. убогого вѣрнѣе, что въ февралѣ мѣсяцѣ  
убогого въ м. Томозовѣ родившійся въ м. у  
м. ескаго полка чина м. ч. м. ескаго полка  
дв. н. 2. вса м. ескаго полка.

Раввинъ Сам. Иудовичъ.

Мать Иудовна  
Александровна

מספר.	מי היה המוהל, הפורע והמוצי.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, ד"ם נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"ם יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט מרוב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן, נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
5.	ר' אברהם קאצמן	17/11	17/11	וילנא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"ם יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט מרוב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן, נולדה נקבה ושמה רבקה.

1902 года, Марта 1 дня, именованъ Симеонъ  
св. убогого вѣрнѣе, что въ февралѣ мѣсяцѣ  
убогого въ м. Томозовѣ родившійся въ м. у  
м. ескаго полка чина м. ч. м. ескаго полка  
дв. н. 2. вса м. ескаго полка.



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
3.		1.	5.	Въ м. Троицко-Зоркн.	Отецъ Михаилъ м. Троицко-Зоркн. Мать Анна-Савва.	Доръ Марна.
4.		6.	10.		Отецъ Михаилъ м. Троицко-Зоркн. Мать Анна-Савва.	Доръ Дубка-Раца.

*[Large handwritten scribble or signature across the bottom of the left page.]*

מספר.	מי היה המוהל, הפורע וזכרים. נקבות.	מתי היה המוהל, הפורע.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן. נולדה נקבה ושמה רבקה.
			למנין יהודים.	למנין יונים.			
3.		1.	5.				
4.		6.	10.				

*[Large handwritten scribble or signature across the bottom of the right page.]*



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершал обряд обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Христіанскій.	Еврейскій.			

1902 года, Август 12 дня, родился один мальчик  
 в семье еврейской, отец еврейский и мать еврейская.  
 Назован он был еврейским именем Абрахам.

Собственн. С. В. Д. Зингер.

Ученъ Духовнаго  
 Правленія

מספר.	מי היה המולד, הפרע והמוציא.	חודש, יום הולדת, ויום המילת, ד"ם נולד כ"א אבול, נימל לכ"ה.		איה נולד, דרך משל בעיר וז"לנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה.	מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

ביום הולדתו של הילד, יום המילת, ד"ם נולד כ"א אבול, נימל לכ"ה.

איה נולד, דרך משל בעיר וז"לנא.

שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה.

מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.







Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			

1902 года, Мая 1 дня, иудейскою савицею убо  
 савицею рожденъ, крестъ въ Ахтубинскій мѣсяцъ вост. Тѣло-  
 окръ было родившихся двое М. И. и М. И.  
 Каролицы. — Являясь Самъ М. И. и М. И.

Ментъ, Духовная }  
 Стравленіе }

מספר.	מי היה המוהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"מ נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או הי"מ מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

*[Faint handwritten text in Hebrew, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side.]*



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
8.	Раввинъ Абрахамъ Кауцманъ.	18/18	Июль 14.	Въ м. Вѣно- зовск.	Отца: Исаа- хъ и. Сара- ва; Матери: Шар-Шей- мо въ Тар- шанъ; Матери: Ривка Шей- мовъ. Угровъ.	Сынъ Нахмонъ.
9.	Турокъ.	18/25	Июль 24	Въ м. Вѣно- зовск.	Отца: Исаа- хъ и. Сара- ва; Матери: Шар-Шей- мо въ Тар- шанъ; Матери: Ривка Шей- мовъ. Угровъ.	Сынъ Моисе- Иудинъ.

ЖЕНСКАЯ

חלק ראשון מן הולדים

מספר.	מי היה המוהל, הפורע וזכרים, נקבות.	מיה היה הפורע והמוציא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דים נוקד כ"א אול, נימל ל"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ויינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			למנן יהודים.	למנן יונים.			
8.			18/18	14/7	262	נחמון	
9.			18/25	24/7	210	מוישה	



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

1902 года, 11 мая, в иудейской общине савинской уездной  
 волости, при еврейскомъ в.м. Давидовиче  
 родившихся двое и 2 иудейскихъ поименно. —

Таблица Союз. М. Давидовича.

Уезд. Духовная  
 Страницы

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל, הפרוע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויזנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצה	י נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך של, נולד זכר ושמו ראובן וילדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

1902 שנה, 11 מאי, ביידישן שווער  
 דאס זעלבנדיגע וויזנא  
 געבוירן זענען צוויי יודישע  
 קינדער. —

טאבלע פון דעם  
 יודישן שווער  
 דאס זעלבנדיגע וויזנא







Часть I. О родившихся.

№	Кто со-вершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рож-денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
		18.	26.	Въ м. Домо-горск.	Отецъ Михаилъ гонимъ Креманъ на Дюбловскъ, Сершовъ Альбертъ, мать Анна Пинкаса въ Гданскъ.	Леоъ Кана-Санда.

1902 года, 18 числа, при посредствѣ священника удостоено крещеніемъ, при м. Домогорскъ, родившихся въ Домогорскъ, сына въ мѣсяцъ ноября 1902 года, сына въ мѣсяцъ ноября 1902 года, сына въ мѣсяцъ ноября 1902 года, сына въ мѣсяцъ ноября 1902 года.

Павелъ Св. Мухоморовъ.

Сестра Душоваго  
Кравченко

מספר.	מי היה המוהל, הפרע והמוצי.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ה.		איה נולד, דרך משל בעיר ויילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך של, נולד זכר ושמו ראובן ולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		18.	26.			

Handwritten notes in Hebrew script, likely providing details about the birth and baptism of the child mentioned in the table above.

Additional handwritten notes in Hebrew script, possibly related to the family or the birth record.



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
12.	Кавалеръ Абрахамъ Касимовъ	1/8.	9/16.	Взм. м. Вологодск. уездъ. Ивановъ-Зорск.	Отецъ: Иванъ Ивановичъ мать: Анна Ивановна Землячкова	Сынъ Анжелъ.
13.	"	1/8.	9/16.	"	Отецъ: Иванъ Ивановичъ мать: Анна Ивановна Землячкова	Сынъ Михаилъ.
14.	"	6.	14.	"	Отецъ: Крестьянинъ Сергей Ивановичъ Землячкова мать: Анна Ивановна Землячкова	Сынъ Фрида.

ЛЕНСКОЕ

מספר.	מי היה המוהל, הפורע והמוצי.	חודש, יום הולדת, יום המילה, ד"ם נולד כ"א אדול, נימול לב"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"ם יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או חייט מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים, למנין יונים.	למנין יונים.			
12.	רעו 81/ שפירא שפירא	1/8.	9/16.	מלכא	אברהם אברהם אברהם אברהם	אנזל אנזל אנזל אנזל
13.	"	1/8.	9/16.	"	"	"
14.	"	6.	14.	"	"	"

*[Large handwritten scribbles at the bottom of the page]*



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рож-денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
14.	Раввинъ Абраамъ Кацманъ	12/19.	20/21.	Вѣн. Гимель-зорка	Отецъ мѣщанъ города Лодки Абраамъ-Соло-монъ мать Анна-Дер-шовъ Души-нскій; мать Анна-Дер-шовна дочь перемѣнщика города Бердичева.	Сынъ Дубинъ.
8.		15.	23.		Отецъ дворян-скій Александръ-Лаврентьевъ Михайловичъ; мать Анна-Дер-шовна Крей-меръ.	Сынъ Маколаръ-Иосифъ.
15.	Раввинъ Абраамъ Кацманъ	19/26.	27/28.		Отецъ мѣщанъ Абраамъ-Исааковичъ Зубовъ Крейменъ мать Анна-Дер-шовна Душинскій Мерковъ Лаврентьевъ.	Сынъ Исааковъ.

חלק ראשון מן הילדים

מספר.	מי היה המוהל, הפורע והמוציא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"מ נוקד כ"א אדול, נימל לכו"ח.		איה גולה, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשיו. ד"מ יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן, נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
14.		12/19.	20/21.			
8.		15.	23.			
15.		19/26.	27/28.			

ЖЕНСКА.

4  
н  
п  
3

*[Handwritten scribbles and signatures at the bottom of the left page.]*

*[Handwritten scribbles and signatures at the bottom of the right page.]*



Часть I. О родившихся.

№	Кто со- вершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1902 года, Августъ 19 числа, иудейскимъ  
свѣдѣніемъ въ синагогѣ въ селѣ, при вѣдѣн. Дѣла  
Зоркы въ мѣстѣ Лодзь родившихся дѣтокъ  
иудейскаго пола членовъ №4, женскаго  
пола два №1; всего шестъ №6. -

Раввинъ Саша Вулицкій. -

Членъ Духовнаго  
Собранія

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המחול, הפורע והמוציא.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"מ נולד ב"א אחול, נימל לב"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"מ יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או הי"ט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

1902 שנה, אוגוסט 19 תמוז, ויהודי  
בשנת ה'תרס"ב ב"א, יום הולדת, ויום  
המילה. ד"מ יעקב בן שמעון ב"ן סוחר  
או הי"ט. מרים בת צבי קצה.  
נולד זכר ושמו ראובן.  
נולדה נקבה ושמה רבקה.  
ר"מ יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או הי"ט.  
מרים בת צבי קצה.







Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рождепія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
19.	Раввинъ Авраамъ Кацманъ.	48/15/21	12/21	Въ мѣстѣ Шимонъ зоръ-Кв. Духовникъ-матъ Давъ-Шейва Сермоновна Сафиръ.	Сынъ Мухомъ-Надимонъ.	
20.		7/14	17/24	Отецъ Сидоръ зорки Аврума Шоръко Торудъ Зисмановъ Сойдманъ; матъ Деметръ Ривка Дайзорова.	Сынъ Вольфъ-Сервиъ.	

*[Large handwritten scribble or signature]*

חלק ראשון מן הילדים

מספר.	מי היה המוהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דים נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מוחר או חוימ. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
19.		24	15/21			1/2 (2) Cur-lev
20.		7/14	17/24			1/2 (2) lev-fel

*[Large handwritten scribble or signature]*

ЛЕНСКА.



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
9.	7	Августъ 8.	Угъ 18.	Въ м. д. Ввешчорва Товина ка Оузерва Зор- Кив.	Отецъ Александръ м. Фимонъ Шейвакъ Ашмъ-Лу- видовъ Ан- семъ; мать Петровъ-Ри- здъ Александръ Фломанъ.	Доръ Лана- Сонда.
10.	7	Я.	19.	4	Отецъ Александръ м. Фимонъ Шейвакъ Ашмъ-Лу- видовъ Ан- семъ; мать Петровъ-Ри- здъ Александръ Фломанъ.	Доръ Сонда.

*[Large handwritten scribbles at the bottom of the left page]*

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. די'ם נולד כ"א אלול, נימל לב"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. די'ם יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנון יהודים.	למנון יונים.			
9.	7	אב' 8.	אב' 18.	212 פראג	אב' אברהם אב' אברהם אב' אברהם אב' אברהם אב' אברהם	מרים מרים-אברהם
10.	7	מנחם 12.03.25.	9.	19.	אב' אברהם אב' אברהם אב' אברהם אב' אברהם אב' אברהם	מרים מרים

*[Large handwritten scribbles at the bottom of the right page]*